

## LĪGUMS PAR VALŪTAS DARĪJUMIEM

\_\_\_\_\_ .gada \_\_\_\_ . \_\_\_\_\_

|   |   |
|---|---|
| <b>Klients</b><br>Fiziskām personām – vārds, uzvārds, personas kods, adrese vai pastāvīgā dzīvesvieta<br>Juridiskajām personām – pilns nosaukums, reģistrācijas numurs, juridiskā adrese, pārstāvis, pārstāvības pamats |   |
| <b>Informācijas apmaiņas veidi</b>  | Telefons:<br>Fakss:<br>E-pasts:   |
| Ja Klients piekrīt informācijas apmaiņai, izmantojot internetu, parakstot šo Līgumu, Klients apstiprina, ka viņam ir pieejams internets un Klients piekrīt informācijas saņemšanai ar interneta starpniecību.           |   |
| <b>Informācijas apmaiņas valoda</b>   | latviešu, krievu vai angļu  |
| <b>Banka</b>  | <b>Valsts akciju sabiedrība “Latvijas Hipotēku un zemes banka”</b> , vienotais reģistrācijas Nr.40003132437, juridiskā adrese: Doma laukums 4, Rīga, LV-1977<br><a href="#">Amats, Vārds, uzvārds</a> |
| <b>Bankas pārstāvis</b>   |   |
| <b>Pārstāvības pamats</b>   | <a href="#">___..200_ valdes lēmums, protokols Nr. __</a>   |

turpmāk Banka un Klients, kopā – Līdzēji, ievērojot Līdzēju nopietni, apzinīgi un brīvi bez viltus, maldības un spaidiem pausto gribu, noslēdz šo līgumu (turpmāk – Līgums) par sekojošo:

### 1. Līgumā lietoto terminu skaidrojums

**Darījuma apstiprinājums** – rakstisks vai mutisks apliecinājums slēgt Darījumu, kas satur Darījuma noteikumus.

**Darījuma noslēgšanas datums / Darījuma spēkā stāšanās datums** – datums, kad Līdzēji atbilstoši Līguma noteikumiem ir vienojušies par Darījuma nosacījumiem.

**Darījums/Darījumi** – saskaņā ar šo Līgumu starp Banku un Klientu noslēgtā vienošanās par valūtu konvertāciju, tai skaitā nākotnes valūtas konvertāciju un mijmaiņas darījumu.

**Debetēt** – samazināt konta atlikumu.

**Dileris** – Bankas darbinieks, ar kuru tiek panākta vienošanās par Darījumu.

**Kreditēt** – palielināt konta atlikumu.

**Līdzēju rekvizīti** – banku nosaukumi un konti, kuros valūtācijas datumā jābūt ieskaitītām attiecīgajām valūtas summām saskaņā ar noslēgto Darījumu.

**Valūta** – valsts naudas vienība.

**Valūtācijas datums** – Darījumā noteiktais katra Līdzēja saistību izpildes datums.

**Valūtu konvertācija** - vienas valūtas apmaiņa pret citu valūtu.

### 2. Līguma mērķis un priekšmets

Šajā Līgumā tiek definēti vispārējie noteikumi Bankas un Klienta valūtas maiņas Darījumiem ar Darījumu pamatsummu piegādi, kuru specifiskie nosacījumi tiek noteikti, atsevišķi vienojoties (turpmāk tekstā „Darījuma noteikumi”). Līdzēji vienojas, ka Darījumi tiek slēgti latviešu, krievu vai angļu valodā.

### 3. Darījuma noslēgšana un apstiprināšana

3.1. Lai noslēgtu Darījumu, Līdzēji Bankas darba laikā pa tālruņa numuru 6777 4079, 6777 4125 vai citu Bankas darbinieka norādītu tālruņa numuru vienojas par šādiem Darījuma noteikumiem:

- 3.1.1. Darījuma valūtām;
- 3.1.2. valūtu kursu/iem;
- 3.1.3. valūtācijas datumiem;
- 3.1.4. nodrošinājuma apjoms un procentu likme par to, ja nodrošinājums tiek pieprasīts;
- 3.1.5. Līdzēju rekvizītiem, tai skaitā Klienta kontu Bankā, kuru Banka ir tiesīga debetēt saskaņā ar Darījuma noteikumiem.

- 3.2. Ja Līdzēji vienojas par nodrošinājuma sniegšanu, Līdzējiem pirms Darījuma izpildes ir jānoslēdz Vienošanās par nodrošinājumu (paraugs Līguma pielikumā Nr.1), kas kļūst par šī Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 3.3. Darījuma noteikumu grozījumiem jānotiek Darījuma slēgšanas formā saskaņā ar Līguma noteikumiem.
- 3.4. Darījums stājas spēkā ar brīdi, kad starp Līdzējiem panākta vienošanās par Darījuma noteikumiem. Par mutiski noslēgtā Darījuma pierādījumu kalpo telefonsarunas (audio) ieraksts. Līdzēji piekrīt savstarpējo telefona sarunu ierakstīšanai un audio ierakstu izmantošanai Darījumu pamatojumam.
- 3.5. Mutiski vienojoties par konkrētā Darījuma noteikumiem, Līdzēji var savstarpēji pieprasīt Darījuma noteikumu rakstisku apstiprinājumu Līguma pielikumā Nr.2 noteiktajā formā (turpmāk tekstā „Apstiprinājums”). Apstiprinājuma neiesniegšana nav pamats uzskatīt, ka Darījums nav noslēgts, un Līdzēji netiek atbrīvoti no Darījuma izpildes.
- 3.6. Gadījumā, ja pēc Bankas pieprasījuma Klients nesniedz Apstiprinājumu, Bankai ir tiesības nepildīt savas saistības, kas izriet no Darījuma, līdz brīdim, kamēr netiek iesniegts Apstiprinājums. Šādā gadījumā Klients apņemas atlīdzināt Bankai visus zaudējumus, kas ir saistīti ar Apstiprinājuma savlaicīgu nesniegšanu.
- 3.7. Ja Apstiprinājums atšķiras no mutiski panāktās vienošanās, ir spēkā Darījuma noslēgšanas brīdī mutiski panāktā vienošanās un Darījuma izpilde tiek apturēta, ja tas ir iespējams, līdz brīdim, kamēr Līdzēji vienojas par neskaidrajiem jautājumiem.
- 3.8. Darījuma Apstiprinājuma mērķis ir pierādījumu atvieglošana. Darījuma Apstiprinājuma neiesniegšana Darījuma noteikumos noteiktajā laikā un formā neatņem Darījumam spēku.
- 3.9. Visus aprēķinus attiecībā uz Darījumiem un Līgumu veic Banka, bet tas neatbrīvo Klientu no pienākuma pārbaudīt veikto aprēķinu pareizību un šaubu gadījumā nekavējoties paziņot par to Bankai.

#### **4. Darījuma izpilde**

- 4.1. Līdzēji apņemas Līgumā noteiktajā kārtībā veikt norēķinus saskaņā ar katra Darījuma noteikumiem.
- 4.2. Klients pilnvaro Banku debitēt un kreditēt Klienta Bankā atvērto un Darījuma noteikumos atrunāto kontu, kas satur sekojošu Klienta identifikatoru \_\_\_\_\_, saskaņā ar šo līgumu un noslēgtajiem Darījumu noteikumiem.
- 4.3. Klientam, noteiktajā valutācijas datumā ne vēlāk kā līdz pulksten 16.00 pēc Rīgas laika, ir jānodrošina attiecīgais valūtas daudzums savā attiecīgās valūtas VAS „Latvijas Hipotēku un zemes banka” kontā saskaņā ar Darījuma noteikumiem.
- 4.4. Banka veic savus no Darījuma izrietošos pienākumus, nodrošinot attiecīgo valūtas daudzumu attiecīgās valūtas Klienta kontā, kas atvērta/-i VAS „Latvijas Hipotēku un zemes banka”, Darījuma noteikumos noteiktajā valutācijas datumā tikai pēc tam, kad Klients izpildījis Līguma 4.2 punktā norādītos pienākumus un Bankas rīcībā ir Klienta pienākumu izpildi apstiprinoša informācija.
- 4.5. Līdzēji nevar vienpusēji atkāpties no Darījuma izpildes vai izmainīt Darījuma noteikumus, izņemot Līguma 4.6 punktā vai Vienošanās par nodrošinājumu paredzētajos gadījumos.
- 4.6. Ja Klients noteiktajā valutācijas datumā neizpilda savas no Darījuma saistības, Bankai ir tiesības vienpusēji atkāpties no Darījuma, un Darījums tiek uzskatīts par spēkā neesošu, taču tas neatbrīvo Līdzējus no pienākuma segt no Darījuma radušos zaudējumus.
- 4.7. Klients ir tiesīgs pieprasīt un Bankai ir pienākums sniegt informāciju par Darījuma izpildes gaitu.
- 4.8. Banka šajā Līgumā norādītajā informācijas apmaiņas veidā nosūta Klientam paziņojumu, kas apstiprina darījuma izpildi, ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc rīkojuma izpildes. Ja ir norādīti vairāki informācijas apmaiņas veidi, Banka ir tiesīga izvēlēties vienu no tiem.

#### **5. Risku apzināšanās**

- 5.1. Banka ar šo dara zināmu un Klients apliecina, ka Banka viņu ir informējusi, un Klients ir sapratis to, ka valūtas maiņas darījumi ir saistīti ar finansiālu risku, ņemot vērā valūtu tirgus svārstīgumu un jebkādu iespējamu ierobežojumus attiecībā uz pieejamo valūtas tirgu. Klients apzinās, ka pastāv risks zaudēt visu savu ieguldījumu Darījumā.
- 5.2. Banka ar šo dara zināmu un Klients apliecina, ka ir sapratis, ka Banka, slēdzot Darījumu, neizvērtē Darījuma piemērotību Klientam un tādēļ Klient negūst atbilstošu aizsardzību.
- 5.3. Klientam ir tiesības pirms Darījuma noslēgšanas pieprasīt no Bankas informāciju par iespējamo Darījumu, tajā skaitā ārvalstu valūtas kursu kotācijām un iespējamām tendencēm. Informācija vai rekomendācijas, ko Klients ir saņēmis no Bankas, nav uzskatāms par padomu, un tas nerada Bankai nekādas saistības.
- 5.4. Darījuma izpilde var uzlikt citas finanšu saistības un papildus pienākumus, tajā skaitā iespējamās saistības.
- 5.5. Banka ir tiesīga attiecībā uz Klienta naudas līdzekļiem noteikt apgrūtinājumus, kā arī Bankai ir savstarpējā ieskaīta tiesības attiecībā uz Klientam piederošajiem, Darījumā iesaistītajiem naudas līdzekļiem un nodrošinājumu, ja tāds pastāv.

## **6. Līgumsodi un zaudējumu atlīdzība**

- 6.1. Par nesavlaicīgu vai nepilnīgu līdzekļu ieskaitīšanu Darījumā norādītajā Līdzēja kontā, vainīgajam Līdzējam jāmaksā līgumsods 0.1% (viena desmitdaļa procenta) apmērā no neieskaitītās naudas summas, kas tiek aprēķināta par katru nokavēto dienu.
- 6.2. Līgumsoda samaksa neatbrīvo no saistību izpildes.
- 6.3. Līdzējam, kas nav izpildījis vai ir nepienācīgi izpildījis savas saistības, ir pienākums atlīdzināt otram Līdzējam radušos zaudējumus.

## **7. Līguma spēkā stāšanās un izbeigšana**

- 7.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir noslēgts uz nenoteiktu laiku.
- 7.2. Līgums var tikt grozīts, papildināts vai izbeigts tikai saskaņā ar Līdzēju rakstveida vienošanos.
- 7.3. Jebkurš no Līdzējiem vienpusēji var izbeigt Līgumu, ja iestājas kāds no šādiem nosacījumiem:
  - 7.3.1. Darījuma noteikumos paredzēto maksājumu saistību nepienācīga vai nesavlaicīga izpilde;
  - 7.3.2. pret Līdzēju tiesā tiek iesniegts maksātnespējas pieteikums.
- 7.4. Līguma izbeigšana neatbrīvo Līdzējus no saistību izpildes par noslēgtajiem Darījumiem.

## **8. Nepārvarama vara**

- 8.1. Līdzēji tiek atbrīvoti no atbildības par daļēju, pienācīgu vai pilnīgu Līguma saistību neizpildi, ja tā cēlonis ir nepārvarama vara (piemēram, Līdzējiem saistošo normatīvo aktu grozījumi, papildinājumi vai jaunu šādu aktu pieņemšana un/vai spēkā stāšanās, dabas katastrofas un stihijas, kara darbības, streiki, saziņas līdzekļu traucējumi), kura atrodas ārpus Līdzēji kontroles iespējām un radusies pēc Līguma vai Darījuma noslēgšanas.
- 8.2. Līdzējam, kuram radušies nepārvaramas varas apstākļi, kuru dēļ Darījumu nav iespējams izpildīt, nekavējoties jāpaziņo par to otram Līdzējam un pēc otra Līdzēja pieprasījuma jāiesniedz rakstveida paziņojums.
- 8.3. Nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās neatbrīvo Līdzēju no naudas līdzekļu atmaksāšanas, kurus Līdzējs saņēmis Darījuma ietvaros pirms nepārvaramas varas apstākļu iestāšanās, ja Līdzēji nav vienojušies citādi.

## **9. Strīdu risināšanas kārtība**

Ja Līdzēji nevar atrisināt strīdu sarunu ceļā 10 (desmit) darba dienu laikā, tas tiek izšķirts pēc prasītāja izvēles Latvijas Republikas tiesā vai Latvijas Komercbanku asociācijas šķīrējtiesā, vienotais reģistrācijas numurs 40003746396, saskaņā ar šķīrējtiesas reglamentu un nolikumu. Šo dokumentu noteikumi uzskatāmi par ietvertiem šajā punktā. Šķīrējtiesnešu skaits – viens. Šķīrējtiesnesi tiek uzdots iecelt Latvijas Komercbanku asociācijas šķīrējtiesas priekšsēdētājam. Šķīrējtiesas izskatīšanas valoda - latviešu. Šķīrējtiesas spriedums ir galīgs, nav pārsūdzams un Līdzējiem ir obligāts.

## **10. Pakalpojumu cenrāžu grozījumi**

- 10.1. Bankai ir tiesības vienpusēji grozīt un papildināt Bankas sniegto pakalpojumu noteikumus un cenrāžus vai izteikt tos jaunā redakcijā, un Klients apņemas tos ievērot un pildīt.
- 10.2. Šādi grozījumi un papildinājumi, kas attiecas uz jau noslēgtām līgumattiecībām, stājas spēkā ar Bankas noteikto datumu, bet ne agrāk kā 30 (trīsdesmit) kalendārās dienas no paziņošanas brīža atbilstoši Līguma 10.4.punktā norādītajai kārtībai.
- 10.3. Šādi grozījumi un papildinājumi, kas attiecas uz cenrāžiem, stājas spēkā Bankas noteiktajā datumā, par ko Banka informē Klientu noteikumu 10.4.punktā noteiktajā kārtībā.
- 10.4. Par izmaiņām pakalpojumu cenrāžos Banka informē Klientu:
  - 10.4.1. novietojot informāciju Bankas telpās klientu apkalpošanas vietās,
  - 10.4.2. izvietojot informāciju Bankas interneta mājas lapā.
- 10.5. Banka nav atbildīga par iespējamiem Klienta zaudējumiem un papildus izdevumiem, ja Klients nav iepazinies ar pakalpojumu sniegšanas noteikumiem un cenrāžiem.

## **11. Citi noteikumi**

- 11.1. Parakstot šo Līgumu, Klients apliecina, ka:
  - 11.1.1. Banka ir tiesīga pieprasīt ziņas par Klientu no Iedzīvotāju reģistra datu bāzes un iepazīties ar personas datu apstrādes sistēmās (Creditreform Latvija, BaltRisk u.c.) pieejamo informāciju par Klientu bez Klienta papildus piekrišanas;
  - 11.1.2. ir iepazinies ar Latvijas Bankas izdotajiem Kredītu reģistra noteikumiem, kā arī ir iepazinies ar Bankā noteikto kārtību, kādā tā sniedz un saņem informāciju no Kredītu reģistra un;
  - 11.1.3. Klients, fiziska persona, piekrīt, ka Banka izmanto iespēju saņemt Latvijas Bankas Kredītu reģistrā iekļauto informāciju par Klientu;
  - 11.1.4. Klients, juridiska persona, piekrīt, ka Banka ir tiesīga izmantot iespēju saņemt Latvijas Bankas Kredītu reģistrā iekļauto informāciju par;

- 11.1.5.
- 11.1.6. Klients un tā meitassabiedrībām, un komercsabiedrībām, kurās Klientam ir būtiska līdzdalība;
- 11.1.7. Klienta dalībniekiem (kapitāldaļu turētājiem), kuriem šajā komercsabiedrībā ir būtiska līdzdalība,
- 11.1.8. Klienta amatpersonām, tajā skaitā, par revīzijas komisijas locekļiem un iekšējās revīzijas dienesta vadītāju.
- 11.2. Klients piekrīt un apstiprina, ka Bankas un Klienta attiecības, kas veidojas, izmantojot citus Bankas pakalpojumus vai veicot darbības, ko neregulē Līgums, nosaka Bankas valdes apstiprinātie attiecīgo pakalpojumu noteikumi un Cenrāži pakalpojuma izmantošanas un/vai darbības veikšanas dienā.
- 11.3. Klients atbild par sniegto ziņu patiesumu un pilnību. Klienta pienākums ir nekavējoties, ne vēlāk kā 5 (piecu) darba dienu laikā paziņot Bankai par jebkuriem grozījumiem Bankai iesniegtajās ziņās, tajā skaitā Klienta un/vai citas tiesīgās personas nosaukuma, juridiskās formas, juridiskās adreses, uzņēmuma reģistrācijas numura, paraksta tiesīgo personu, zīmoga nospieduma, paraksta parauga izmaiņas un informāciju par Klienta reorganizāciju. Bankai ir tiesības individualizēt no Klienta pieprasāmo ziņu saturu un apjomu. Nesavlaicīgu un nepilnīgu ziņu sniegšanas gadījumā Klients atlīdzina Bankai visus zaudējumus.
- 11.4. Punktu virsraksti Līgumā iekļauti tikai uzskatāmības un ērtības labad, tie nav izmantojami Līguma teksta vai jēgas skaidrošanai.
- 11.5. Bankas un Klienta tiesiskās attiecības nosaka šis Līgums un Latvijas Republikas spēkā esošie normatīvie akti.
- 11.6. Jebkāds paziņojums, pieprasījums vai informācija, kas sniedzama vai pieprasāma saskaņā ar Līgumu, izņemot Darījuma noslēgšanu vai nodrošinājumu, nododama rakstveidā un uzskatāma par nodotu, ja pagājušas 5 (piecas) kalendārās dienas, kopš tā nodota pasta iestādē un nosūtīta ar ierakstītu sūtījumu uz Līdzēju Līgumā norādīto adresi, vai arī iesniegta Līdzējam personīgi, saņemot apliecinājumu par dokumenta saņemšanu.
- 11.7. Līdzēju paraksti apliecina, ka tie ir pilnīgi iepazinušies ar Līgumu un piekrīt tā noteikumiem, it kā paši būtu rakstījuši Līguma tekstu.
- 11.8. Banka garantē šī Līguma, Darījumu un ziņu par Klientu noslēpumu.
- 11.9. Bankai ziņas par Klientu un tā veiktajiem darījumiem ir pienākums sniegt tikai normatīvajos aktos noteiktajām personām un institūcijām.
- 11.10. Banka veic Darījumu izpildi, ievērojot Latvijas Republikas normatīvo aktu par noziedzīgi iegūtu līdzekļu legalizācijas un terorisma finansēšanas novēršanu un Latvijas Bankas normatīvo dokumentu prasības.
- 11.11. Banka veic maksājumus noguldījumu garantiju fondā atbilstoši Latvijas Republikas „Noguldījumu garantiju likuma” noteiktajai kārtībai.

***Līgums sastādīts latviešu valodā 2 (divos) eksemplāros. Viens Līguma eksemplārs glabājas pie Klienta, otrs – Bankā, turklāt katram ir vienāds juridiskais spēks.***

|            |          |
|------------|----------|
| Banka:     | Klients: |
| _____ z.v. | _____    |



7. Banka apņemas kreditēt Klienta kontu par nodrošinājuma summu pilnā vai daļējā apjomā, ja Klients izpilda savas visas vai daļējas saistības saskaņā ar noslēgto Darījumu/-iem un/vai šiem noteikumiem.
8. Bankai ir tiesības, izmantojot kādu no Līgumā norādītajiem informācijas apmaiņas veidiem, pieprasīt palielināt nodrošinājumu noslēgto Darījumu sakarā, ja Banka uzskata, ka sakarā ar valūtas tirgus izmaiņām esošais nodrošinājums Klienta saistību neizpildes gadījumā var izrādīties nepietiekams potenciālo Bankas zaudējumu segšanai.
9. Banka pieprasa palielināt nodrošinājumu, ja potenciālie zaudējumi par Klienta noslēgto Darījumu sastāda 70% no esošā nodrošinājuma.
10. Ja Klients vienas darba dienas laikā pēc Bankas pieprasījuma saņemšanas nepalielina nodrošinājumu vai neveic saistību dzēšanas/samazināšanas Darījumu, Bankai ir tiesības veikt Klienta saistību dzēšanas darījumu Klienta vietā. Banka šajā Līgumā norādītajā informācijas apmaiņas veidā nosūta Klientam paziņojumu, kas apstiprina darījuma izpildi, ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc rīkojuma izpildes. Ja ir norādīti vairāki informācijas apmaiņas veidi, Banka ir tiesīga izvēlēties vienu no tiem.
11. Ja Klienta saistību neizpildes gadījumā Bankas iespējamie zaudējumi pēc tekošajām tirgus cenām sastāda vairāk kā 90% no esošā nodrošinājuma, Bankai ir tiesības veikt Klienta saistību dzēšanas Darījumu Klienta vietā. Banka šajā Līgumā norādītajā informācijas apmaiņas veidā nosūta Klientam paziņojumu, kas apstiprina darījuma izpildi, ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc Darījuma izpildes. Ja ir norādīti vairāki informācijas apmaiņas veidi, Banka ir tiesīga izvēlēties vienu no tiem.
12. Aprēķinot saistību dzēšanas darījuma kursu, Banka izmanto Bankas noteiktus valūtas kursus un procentu likmes.
13. Klienta saistības tiek uzskatītas par izpildītām, ja viņš valutācijas datumā izpilda šīs Vienošanās un noslēgto Darījumu nosacījumus vai ja līdz valutācijas datumam, to ieskaitot, Banka ir veikusi saistību dzēšanas darījumu un Klients ir sedzis negatīvo atlikumu attiecīgajā kontā Bankā, ja tāds ir izveidojies.
14. Ja Klients saskaņā ar Līguma noteikumiem neizpilda savas no Darījuma/-iem izrietošās saistības, Bankai ir tiesības veikt Klienta saistību dzēšanas darījumu Klienta vietā. Banka šajā Līgumā norādītajā informācijas apmaiņas veidā nosūta Klientam paziņojumu, kas apstiprina darījuma izpildi, ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc rīkojuma izpildes. Ja ir norādīti vairāki informācijas apmaiņas veidi, Banka ir tiesīga izvēlēties vienu no tiem.
15. Ja Bankas veiktajā Klienta saistību dzēšanas darījuma gadījumā Klientam kontā veidojas negatīvs atlikums, Klients pilnvaro Banku ieturēt nepieciešamo summu no nodrošinājuma. Banka šajā Līgumā norādītajā informācijas apmaiņas veidā nosūta Klientam paziņojumu, kas apstiprina darījuma izpildi, ne vēlāk kā nākamajā darba dienā pēc rīkojuma izpildes. Ja ir norādīti vairāki informācijas apmaiņas veidi, Banka ir tiesīga izvēlēties vienu no tiem.
16. Atlikusī nodrošinājuma summa pēc Klienta saistību izpildes tiek kreditēta Klienta kontā.
17. Šī Vienošanās ir Līguma neatņemama sastāvdaļa. Pārējie jautājumi risināmi un tulkojami saskaņā ar Līguma noteikumiem.
18. Ja Līdzēji nevar atrisināt strīdu sarunu ceļā 10 (desmit) darba dienu laikā, tas tiek izšķirts pēc prasītāja izvēles Latvijas Republikas tiesā vai Latvijas Komerbanku asociācijas šķīrējtiesā, vienotais reģistrācijas numurs 40003746396, saskaņā ar šķīrējtiesas reglamentu un nolikumu. Šo dokumentu noteikumi uzskatāmi par ietvertiem šajā punktā. Šķīrējtiesnešu skaits – viens. Šķīrējtiesnesi tiek uzdots iecelt Latvijas Komerbanku asociācijas šķīrējtiesas priekšsēdētājam. Šķīrējtiesas izskatīšanas valoda - latviešu. Šķīrējtiesas spriedums ir galīgs, nav pārsūdzams un Līdzējiem ir obligāts.
19. Vienošanās sastādīta latviešu valodā 2 (divos) eksemplāros, katram Līdzējam viens eksemplārs, turklāt katram eksemplāram ir vienāds juridiskais spēks.

Banka:

Klients:

\_\_\_\_\_ z. v.

\_\_\_\_\_ z. v.

**Valūtas darījuma apstiprinājums**

Klients:

Darījuma datums:

Valutācijas datums:

Klients pārdod:

Klients pērk:

Darījuma valūtas kurss:

Nodrošinājuma apjoms:

Procenti par nodrošinājumu:

Klienta konts:

|  |  |  |
|--|--|--|
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

*Piezīmes:*

**Apstiprinu:**

\_\_\_\_\_  
Paraksts

\_\_\_\_\_  
Vārds, uzvārds